

31996D0606

22.10.1996

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

L 269/18

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА
от 11 октомври 1996 година
относно определяне на специалните условия, регулиращи вноса на рибни продукти и продукти от
аквакултури с произход от Уругвай
(текст от значение за ЕИП)

(96/606/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/493/ЕИО на Съвета от 22 юли 1991 г. за определяне здравните изисквания за производството и пускането на пазара на рибни продукти ⁽¹⁾, последно изменена с Директива 95/71/ЕО ⁽²⁾, и по-специално член 11 от нея,

като има предвид, че група експерти на Комисията са посетили Уругвай с цел проверка на условията, при които рибните продукти се произвеждат, съхраняват и експедират в Общността;

като има предвид, че разпоредбите на уругвайското законодателство относно здравните инспекции и контрола на рибните продукти могат да бъдат считани за еквивалентни на тези, предвидени в Директива 91/493/ЕИО,

като има предвид, че „Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca — Instituto Nacional de Pesca (INAPE)“ на Уругвай е в състояние да удостовери ефективно прилагането на действащите закони;

като има предвид, че правилата за получаване на здравния сертификат, посочени в член 11, параграф 4, буква а) от Директива 91/493/ЕИО, трябва да включват също така и установяването на образец на сертификата, както и минималните изисквания по отношение на езика (езиците), на който трябва да се изтопя сертификатът, както и длъжността, заемана от лицето, оправомощено да го подпише,

⁽¹⁾ ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 15.

⁽²⁾ ОВ L 332, 30.12.1995 г., стр. 40.

като има предвид, че съгласно член 11, параграф 4, буква б) от Директива 91/493/ЕИО опаковките с рибни продукти трябва да имат маркировка с името на третата страна и номера на одобрението на предприятието на произход;

като има предвид, че съгласно член 11, параграф 4, буква в) от Директива 91/493/ЕИО трябва да се изготви списък на одобрените предприятия; като има предвид, че този списък трябва да бъде изготвен въз основа на информацията, предадена от INAPE на Комисията; като има предвид, че е задължение на INAPE да осигури съответствие с предвидените за целта в член 11, параграф 4 от Директива 91/493/ЕИО разпоредби,

като има предвид, че INAPE е представило официални гаранции за съответствие с правилата, определени в глава V от приложението към Директива 91/493/ЕИО, и по отношение изпълнението на изискванията, които са еквивалентни на разпоредбите по същата директива за одобрение на предприятия,

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ.

Член 1

„Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca — Instituto Nacional de Pesca (INAPE)“ се признава за компетентния орган на Уругвай, отговорен за проверката и удостоверяване на съответствието на рибните продукти с изискванията на Директива 91/493/ЕИО.

Член 2

Рибните продукти и продуктите от аквакултури, произхождащи от Уругвай, трябва да отговарят на следните условия:

1. всяка пратка трябва да бъде придружена от номериран оригинал на здравен сертификат, надлежно попълнен, датиран и подписан, състоящ се от един-единствен лист хартия съгласно образеца, представен в приложение А към настоящото решение;
2. продуктите трябва да идват от одобрените предприятия, изброени в приложение Б към настоящото решение;
3. освен в случаите на замразени рибни продукти в насипно състояние, предназначени за производството на консервирана храна, на всички опаковки се изписва по незаличим начин името „Уругвай“ и номерът на одобрението на предприятието, от което произхождат.

Член 3

1. Сертификатът, посочен в член 2, точка 1, се съставя поне на един от официалните езици на държавата-членка, в която се извършват проверките.

2. Сертификатът трябва да съдържа името, длъжността и подписа на представителя на INAPE, както и официалния печат на INAPE, като всички те са с цвят, различен от останалия текст на документа.

Член 4

Настоящото решение се прилага от 1 декември 1996 г.

Член 5

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 11 октомври 1996 година.

За Комисията

Franz FISCHLER

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ А

ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

за рибни продукти или продукти от аквакултури с произход от Уругвай и предназначени за износ за Европейската общност, с изключение на двучерупчести мекотели, бодлокожи, ципести и морски коремоноги във всякаква форма

Референтен N°:

Страна на изпращане: УРУГВАЙ

Компетентен орган: „MINISTERIO DE GANADERÍA, AGRICULTURA Y PESCA – INSTITUTO NACIONAL DE PESCA (INAPE)”

I. Идентификация на продуктите

Описание на рибния продукт или на продукта от аквакултури (1):

— вид (научно наименование):

— състояние на продукта и тип обработка (2):

Кодов номер (ако съществува такъв):

Тип опаковка:

Брой опаковки:

Нето тегло:

Необходима температура на съхранение и при транспорт:

II. Произход на продуктите

Наименование/ия и номер/а на официалното одобрение на предприятието/предприятията, одобрено/и от INAPE да извършва/т износ за Европейската общност:

.....
.....
.....
.....

III. Местоназначение на продуктите

Рибните продукти или продуктите от аквакултури (1) се изпращат

от:
(място на изпращане)

до:
(страна и местоназначение)

със следното транспортно средство:

Име и адрес на изпращача:
.....
.....

Име на получателя и адрес на местоназначението:
.....
.....

(1) Ненужното се зачертава.

(2) Живи, охладени, замразени, осолени, опушени, консервирани и т.п.

IV. Здравна атестация

Долуподписаният официален инспектор удостоверявам, че описаните по-горе рибни продукти и продукти от аквакултури:

1. са уловени и обработени на борда на плавателния съд в съответствие със здравните изисквания, определени в Директива 92/48/ЕИО;
2. са разтоварени, обработени и, когато е необходимо, пакетираны, приготвени, преработени, замразени, размразени и складираны по хигиеничен начин в съответствие с изискванията, определени в глави II, III и IV от приложението към Директива 91/493/ЕИО;
3. са преминали здравните проверки съгласно глава V от приложението към Директива 91/493/ЕИО;
4. са пакетираны, маркираны, складираны и транспортираны в съответствие с глави VI, VII и VIII от приложението към Директива 91/493/ЕИО;
5. не произхождат от отровни видове или видове, съдържащи биотоксини;
6. са преминали успешно органолептичните, паразитологичните, химичните и микробиологичните проверки, предвидени за някои категории рибни продукти в Директива 91/493/ЕИО и свързаните с нейното изпълнение решения.

Долуподписаният официален инспектор декларирам, че съм запознат с разпоредбите на Директиви 91/493/ЕИО и 92/48/ЕИО.

Съставено в

(място)

.....
(дата)



.....
(Подпис на официалния инспектор) (*)

.....
(име с главни букви, длъжност и квалификация на подписалото) (*)

(*) Цветът на подписа и печата трябва да се различава от този на другите данни в сертификата.

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

1. **Предприятия**

Номер на одобрението	Предприятие	Район	Временно одобрено до
C-02	INDUSTRIAL SERRANA SA	SOLÍS MATAOJO	31.3.1997
C-04	FRIPUR SA	MONTEVIDEO	31.3.1997
C-12	COMPAÑÍA COMERCIAL GRECO-URUGUAYA	LA PALOMA	31.3.1997
C-22	PESCAMAR SA	MONTEVIDEO	31.3.1997
C-26	CLAIN SA	MONTEVIDEO	31.3.1997

2. **Списък на одобрените кораби-фабрики**

Номер на одобрението	Наименование	Наименование на притежателя на кораба	Временно одобрено до
CA-22	RIO SOLÍS	BELNOVA SA	31.3.1997